

CERTIFICAT DE GARANȚIE CAZAN ELECTRIC

Stimate cumpărător!

Vă felicităm pentru alegerea Dvs. și vă mulțumim pentru încrederea acordată produsului Protherm. Produsul achiziționat de Dvs., este un echipament sub incidența ISCIR, motiv pentru care activitățile de montare/instalare, PIF, service/reparare și verificare tehnică periodică trebuie efectuate de firme autorizate ISCIR și de producător, cu respectarea legislației în vigoare. Produsele marca Protherm sunt testate și verificate în conformitate cu normele europene relevante din domeniu, purtând marcajul de conformitate CE. Pentru utilizarea în deplină siguranță vă rugăm studiați și respectați prevederile din Manualul de Utilizare și certificatul de garanție.

CUMPĂRĂTOR:

PRODUS:

TIP/SERIE PRODUS:

DURATA MEDIE DE UTILIZARE: 10 ani

VÂNZĂTOR:

DATA VÂNZĂRII: NR. FACTURĂ:

SOCIETATEA DE SERVICE AUTORIZAT: conform listei anexate

MODALITATEA DE ASIGURARE A GARANȚIEI: întreținere, reparare, înlocuire piese defecte

DATA PUNERII ÎN FUNCȚIUNE:

TERMEN DE GARANȚIE: 36 de luni de la data punerii în funcțiune, dar nu mai mult de 39 luni de la data vânzării. Vă rugăm a prezenta factura, chitanța și certificatul de garanție cu care s-a achiziționat produsul. Fără aceste acte doveditoare, reclamațiile nu pot fi luate în considerare. Drepturile consumatorilor sunt prevăzute în legea nr. 449/2003, respectiv 296/2004.

Cumpărătorul declară că acceptă toate clauzele menționate în prezentul certificat de garanție, produsul preluat este complet, în bună stare și coincide cu cel facturat.

Importator:
Vaillant Group România
Str. Nicolae Caramfil 75, Sector 1
București, 014142
Tel.: 0212 098 888
Fax: 0212 322 273



CUMPĂRĂTOR



CERTIFICAT DE GARANȚIE CAZAN ELECTRIC

Stimate cumpărător!

Vă felicităm pentru alegerea Dvs. și vă mulțumim pentru încrederea acordată produsului Protherm. Produsul achiziționat de Dvs. este un echipament sub incidența ISCIR, motiv pentru care activitățile de montare, instalare, PIF, service/reparare și verificare tehnică periodică trebuie efectuate de firme autorizate ISCIR și de producător, cu respectarea legislației în vigoare. Produsele marca Protherm sunt testate și verificate în conformitate cu normele europene relevante din domeniu, purtând marcajul de conformitate CE. Pentru utilizarea în deplină siguranță vă rugăm să studiați și respectați prevederile din Manualul de Utilizare și certificatul de garanție.

CUMPRĂTOR:

PRODUS:

TIP/SERIE PRODUS:

DURATA MEDIE DE UTILIZARE: 10 ani

VÂNZĂTOR:

DATA VÂNZĂRII: NR. FACTURĂ:

SOCIETATEA DE SERVICI AUTORIZAT: conform listei anexate

MODALITATEA DE ASIGURARE A GARANȚIEI: întreținere, reparare, înlocuire piese defecte

DATA PUNERII ÎN FUNCȚIUNE:

TERMEN DE GARANȚIE: 36 de luni de la data punerii în funcțiune, dar nu mai mult de 39 luni de la data vânzării. Vă rugăm a prezenta factura, chitanța și certificatul de garanție cu care s-a achiziționat produsul. Fără aceste acte doveditoare, reclamațiile nu pot fi luate în considerare. Drepturile consumatorilor sunt prevăzute în legea nr. 449/2003, respectiv 296/2004.

Cumpărătorul declară că acceptă toate clauzele menționate în prezentul certificat de garanție, produsul preluat este complet, în bună stare și coincide cu cel facturat.

Importator:
Vaillant Group România
Str. Nicolae Caracul 75, Sector 1
București, 014142
Tel.: 0212 098 888
Fax: 0212 322 273

CUMPRĂTOR



* Exemplar vânzare

1

protherm

Member of Vaillant Group



CERTIFICAT DE GARANȚIE CAZAN ELECTRIC

Stimate cumpărător!

Vă felicităm pentru alegerea Dvs. și vă mulțumim pentru încrederea acordată produsului Protherm. Produsul achiziționat de Dvs., este un echipament sub incidența ISCIR, motiv pentru care activitățile de montare/instalare, PIF, service/reparare și verificare tehnică periodică trebuie efectuate de firme autorizate ISCIR și de producător, cu respectarea legislației în vigoare. Produsele marca Protherm sunt testate și verificate în conformitate cu normele europene relevante din domeniu, purtând marcajul de conformitate CE. Pentru utilizarea în deplină siguranță vă rugăm studiați și respectați prevederile din Manualul de Utilizare și certificatul de garanție.

CUMPĂRĂTOR:

PRODUS:

TIP/SERIE PRODUS:

DURATA MEDIE DE UTILIZARE: 10 ani

VÂNZĂTOR:

DATA VÂNZĂRII: NR. FACTURĂ:

SOCIETATEA DE SERVICE AUTORIZAT: conform listei anexate

MODALITATEA DE ASIGURARE A GARANȚIEI: întreținere, reparare, înlocuire piese defecte

DATA PUNERII ÎN FUNCȚIUNE:

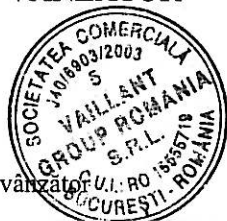
TERMEN DE GARANȚIE: 36 de luni de la data punerii în funcțiune, dar nu mai mult de 39 luni de la data vânzării. Vă rugăm a prezenta factura, chitanța și certificatul de garanție cu care s-a achiziționat produsul. Fără aceste acte doveditoare, reclamațiile nu pot fi luate în considerare. Drepturile consumatorilor sunt prevăzute în legea nr. 449/2003, respectiv 296/2004.

Cumpărătorul declară că acceptă toate clauzele menționate în prezentul certificat de garanție, produsul preluat este complet, în bună stare și coincide cu cel facturat.

Importator:
Vaillant Group România
Str. Nicolae Caramfil 75, Sector 1
București, 014142
Tel.: 0212 098 888
Fax: 0212 322 273

VÂNZĂTOR

CUMPĂRĂTOR



*Exemplar vânzător



CERTIFICAT DE GARANȚIE CAZAN ELECTRIC

Stimate cumpărător!

Vă felicităm pentru alegerea Dvs. și vă mulțumim pentru încrederea acordată produsului Protherm. Produsul achiziționat de Dvs., este un echipament sub incidența ISCIR, motiv pentru care activitățile de montare/instalare, PIF, servicii/reparare și verificare tehnică periodică trebuie efectuate de firme autorizate ISCIR și de producător, cu respectarea legislației în vigoare. Produsele marca Protherm sunt testate și verificate în conformitate cu normele europene relevante din domeniul, purtând marcajul de conformitate CE. Pentru utilizarea în deplină siguranță vă rugăm studiați și respectați prevederile din Manualul de Utilizare și certificatul de garanție.

CUMPARĂTOR:

PRODUS:

TIP/SERIE PRODUS:

DURATA MEDIE DE UTILIZARE: 10 ani

VÂNZĂTOR:

DATA VÂNZĂRII: NR. FACTURĂ:
SOCIETATEA DE SERVICI AUTORIZAT: conform listei anexate

MODALITATEA DE ASIGURARE A GARANȚIEI: întreținere, reparare, înlocuire piese defecte

DATA PUNERII ÎN FUNCȚIUNE:

TERMEN DE GARANȚIE: 36 de luni de la data punerii în funcțiune, dar nu mai mult de 39 luni de la data vânzării. Vă rugăm a prezenta factura, chitanța și certificatul de garanție cu care s-a achiziționat produsul. Fără aceste acte doveditoare, reclamațiile nu pot fi luate în considerare. Drepturile consumatorilor sunt prevăzute în legea nr. 449/2003, respectiv 296/2004.

Cumpărătorul declară că acceptă toate clauzele menționate în prezentul certificat de garanție. Produsul preluat este complet, în bună stare și coincide cu cel facturat.

CUMPARĂTOR

VÂNZĂTOR



Importator:

Vaillant Group România
Str. Nicolae Ceaușescu 75, Sector 1
București, 014142
Tel.: 0212 098 888
Fax: 0212 322 273

* Exemplar vânzare



CERTIFICAT DE GARANȚIE CAZAN ELECTRIC

Stimate cumpărător!

Vă felicităm pentru alegerea Dvs. și vă mulțumim pentru încrederea acordată produsului Protherm.

Produsul achiziționat de Dvs., este un echipament sub incidența ISCIR, motiv pentru care activitățile de montare/instalare, PIF, service/reparare și verificare tehnică periodică trebuie efectuate de firme autorizate ISCIR și de producător, cu respectarea legislației în vigoare.

Produsele marca Protherm sunt testate și verificate în conformitate cu normele europene relevante din domeniu, purtând marcajul de conformitate CE.

Pentru utilizarea în deplină siguranță vă rugăm studiați și respectați prevederile din Manualul de Utilizare și certificatul de garanție.

CUMPĂRĂTOR:

PRODUS:

TIP/SERIE PRODUS:

DURATA MEDIE DE UTILIZARE: 10 ani

VÂNZĂTOR:

DATA VÂNZĂRII: NR. FACTURĂ:

SOCIETATEA DE SERVICE AUTORIZAT: conform listei anexate

MODALITATEA DE ASIGURARE A GARANȚIEI: întreținere, reparare, înlocuire piese defecte

DATA PUNERII ÎN FUNCȚIUNE:

TERMEN DE GARANȚIE: 36 de luni de la data punerii în funcțiune, dar nu mai mult de 39 luni de la data vânzării. Vă rugăm a prezenta factura, chitanța și certificatul de garanție cu care s-a achiziționat produsul. Fără aceste acte doveditoare, reclamațiile nu pot fi luate în considerare. Drepturile consumatorilor sunt prevăzute în legea nr. 449/2003, respectiv 296/2004.

Cumpărătorul declară că acceptă toate clauzele menționate în prezentul certificat de garanție, produsul preluat este complet, în bună stare și coincide cu cel facturat.

Importator:
Vaillant Group România
Str. Nicolae Caramfil 75, Sector 1
București, 014142
Tel.: 0212 098 888
Fax: 0212 322 273

VIZAT

VÂNZĂTOR

SOCIETATEA DE SERVICE AUTORIZAT

CUMPĂRĂTOR



CONDIȚII DE GARANȚIE

Cumpărătorul împreună cu vânzătorul este obligat, ca în momentul cumpărării să verifice dacă ambalajul conține toate accesoriile și subansamblele, dacă aparatul este în bună stare, respectiv produsul primit coincide cu cel facturat.

Eventualele lipsuri sau deteriorări vor fi consemnate în scris către **Vaillant Group România**.

I. Condiții generale

- **Atenție!** Cazanul electric este un consumator de energie electrică de putere ridicată (6-24kW în funcție de tip) și este obligatorie respectarea tuturor parametrilor tehnici menționați în documentația tehnică (ex. secțiunea cablului de alimentare, protecție la scurtcircuit, echipament de conectare/ deconectare la rețeaua de alimentare!
- Produsul, fiind sub incidența ISCIR, poate fi utilizat doar după punerea în funcțiune, efectuată de către un centru de service autorizat Protherm.
- Garanția acoperă produsul și toate părțile componente și constă în repararea sau înlocuirea gratuită a oricărei componente care prezintă defect de material, de execuție, de fabricație, defecte ce pot fi dovedite.
- Orice altă defecțiune care nu constituie obiectul garanției se remediază contra cost. Se asigură, contra cost, repararea produsului și piese de schimb pentru reparații extra și post garanție pe perioada duratei medii de utilizare declarate.
- Reviziile anuale sunt lucrări de întreținere, nu constituie obiectul garanției, se efectuează la cererea și pe cheltuiala cumpărătorului, acestea fiind obligatoriu de efectuat pentru menținerea garanției.

II. Garanția își pierde valabilitatea în cazul în care avaria/ defecțiunea se datorează unor cauze independente de producător, respectiv:

- nerespectării instrucțiunilor de transport și depozitare;
- produsul a fost instalat incorect, de către personal neautorizat; neconform cu normativele, cu legislația în vigoare (PT-C9, I7, I13, I31, GP051, P118-99, Norme PSI, etc.) și instrucțiunile producătorului;
- anomalii ale instalațiilor hidraulice;
- calitatea necorespunzătoare a apei de alimentare, sistemul nu este protejat cu filtru de impurități pe ramura de alimentare cu apă rece, respectiv pe returul instalației de încălzire. În cazul în care durezza depășește valoarea admisă (0,05 mval/l) trebuie aplicate măsuri pentru dedurizare. Apa de alimentare a cazanului trebuie să aibă caracteristici fizico-chimice care să nu genereze depuneri și coroziuni (conf. PT C2-2003);
- în cazul execuției sau dimensionării incorecte a instalației electrice de alimentare (secțiune cablu electric, curent nominal element de protecție la scurtcircuit, curent nominal aparat conectare/ deconectare de la rețeaua de alimentare), în conformitate cu prescripțiile normativului I7 și instrucțiunile producătorului;
- colmatării cu calcar sau impurități mecanice ale diverselor subansamble (schimbătoare de căldură, pompe, filtre, conducte, etc.);
- întreținerii/ utilizării necorespunzătoare;
- înghețării apei sau alte calamități naturale;
- folosirea altor tensiuni, decât cea precizată în instrucțiunile de utilizare ale produsului;
- exploatarea produsului în medii cu umiditate ridicată, corozive sau cu praf, în exces;
- a uzurii normale de folosire (ex. Garnituri, dispozitive de acționare, siguranțe fuzibile).

III. Reprezentantul centrului de service are obligația de a:

- efectua punerea în funcțiune numai dacă:
 - sunt îndeplinite toate condițiile pentru buna funcționare a echipamentului;
 - sunt îndeplinite toate prevederile legale pentru utilizarea produsului;
- verifica instalarea, racordarea corectă;
- regla produsul în funcție de caracteristicile instalației și verificarea funcționării la parametri nominali;
- instrui clientul pentru utilizare/ întreținere corectă;
- întocmi raportul de PIF.

IV. Utilizatorul are obligația să prezinte la PIF:

- documentația tehnică însoțitoare a produsului, respectiv cele referitoare la proveniența;
- proiectul instalației în care urmează să fie încorporate produsul;
- documente care dovedesc legalitatea instalării;
- procese verbale de recepție ale lucrărilor adiacente;

Atenție!

Garanția este valabilă numai pe teritoriul României!

Importator:
Vaillant Group România
Str. Nicolae Caraculă 75, Sector 1
București, 014142
Tel.: 0212 098 888
Fax: 0212 322 273



*Exemplar cumpărat

CERTIFICAT DE GARANȚIE CAZAN ELECTRIC

Stimate cumpărător!

Vă felicităm pentru alegerea Dvs. și vă mulțumim pentru încrederea acordată produsului Protherm.

Produsul achiziționat de Dvs., este un echipament sub incidența ISCIR, motiv pentru care activitățile de montare/instalare, PIF, service/reparare și verificare tehnică periodică trebuie efectuate de firme autorizate ISCIR și de producător, cu respectarea legislației în vigoare.

Produsele marca Protherm sunt testate și verificate în conformitate cu normele europene relevante din domeniu, purtând marcajul de conformitate CE.

Pentru utilizarea în deplină siguranță vă rugăm studiați și respectați prevederile din Manualul de Utilizare și certificatul de garanție.

CUMPĂRĂTOR:

PRODUS:

TIP/SERIE PRODUS:

DURATA MEDIE DE UTILIZARE: 10 ani

VÂNZĂTOR:

DATA VÂNZĂRII: NR. FACTURĂ:

SOCIETATEA DE SERVICE AUTORIZAT: conform listei anexate

MODALITATEA DE ASIGURARE A GARANȚIEI: întreținere, reparare, înlocuire piese defecte

DATA PUNERII ÎN FUNCȚIUNE:

TERMEN DE GARANȚIE: 36 de luni de la data punerii în funcțiune, dar nu mai mult de 39 luni de la data vânzării. Vă rugăm a prezenta factura, chitanța și certificatul de garanție cu care s-a achiziționat produsul. Fără aceste acte doveditoare, reclamațiile nu pot fi luate în considerare. Drepturile consumatorilor sunt prevăzute în legea nr. 449/2003, respectiv 296/2004.

Cumpărătorul declară că acceptă toate clauzele menționate în prezentul certificat de garanție, produsul preluat este complet, în bună stare și coincide cu cel facturat.

Importator:
Vaillant Group România
Str. Nicolae Caramfil 75, Sector 1
București, 014142
Tel.: 0212 098 888
Fax: 0212 322 273

VIZAT

VÂNZĂTOR

SOCIETATEA DE SERVICE AUTORIZAT

CUMPĂRĂTOR



CONDIȚII DE GARANȚIE

Cumpărătorul împreună cu vânzătorul este obligat, ca în momentul cumpărării să verifice dacă ambalajul conține toate accesoriile și subsansamblele, dacă aparatul este în bună stare, respectiv produsul primit coincide cu cel facturat.

Eventualele lipsuri sau deteriorări vor fi consemnate în scris către **Vaillant Group România**.

I. Condiții generale

- **Atenție!** Cazanul electric este un consumator de energie electrică de putere ridicată (6-24kW în funcție de tip) și este obligatorie respectarea tuturor parametrilor tehnici menționați în documentația tehnică (ex. secțiunea cablului de alimentare, protecție la scurtcircuit, echipament de conectare/ deconectare la rețeaua de alimentare!)
- Produsul, fiind sub incidența ISCIR, poate fi utilizat doar după punerea în funcțiune, efectuată de către un centru de service autorizat Protherm.
- Garanția acoperă produsul și toate părțile componente și constă în repararea sau înlocuirea gratuită a oricărei componente care prezintă defect de material, de execuție, de fabricație, defecte ce pot fi dovedite.
- Orice altă defecțiune care nu constituie obiectul garanției se remediază contra cost. Se asigură, contra cost, repararea produsului și piese de schimb pentru reparații extra și post garanție pe perioada duratei medii de utilizare declarate.
- Reviziile anuale sunt lucrări de întreținere, nu constituie obiectul garanției, se efectuează la cererea și pe cheltuiala cumpărătorului, acestea fiind obligatoriu de efectuat pentru menținerea garanției.

II. Garanția își pierde valabilitatea în cazul în care avaria/ defecțiunea se datorează unor cauze independente de producător, respectiv:

- nerespectării instrucțiunilor de transport și depozitare;
- produsul a fost instalat incorect, de către personal neautorizat, neconform cu normativele, cu legislația în vigoare (PT-C9, I7, I13, I31, GP051, P118-99, Norme PSI, etc.) și instrucțiunile producătorului;
- anomalii ale instalațiilor hidraulice;
- calitatea necorespunzătoare a apei de alimentare, sistemul nu este protejat cu filtru de impurități pe ramura de alimentare cu apă rece, respectiv pe returul instalației de încălzire. În cazul în care duritatea depășește valoarea admisă (0,05 mval/l) trebuie aplicate măsuri pentru dedurizare. Apa de alimentare a cazanului trebuie să aibă caracteristici fizico-chimice care să nu genereze depuneri și coroziuni (conf. PT C2-2003);
- în cazul execuției sau dimensionării incorecte a instalației electrice de alimentare (secțiune cablu electric, curent nominal element de protecție la scurtcircuit, curent nominal aparat conectare/ deconectare de la rețeaua de alimentare), în conformitate cu prescripțiile normativului I7 și instrucțiunile producătorului;
- colmatării cu calcar sau impurități mecanice ale diverselor subsansamble (schimbătoare de căldură, pompe, filtre, conducte, etc.);
- întreținerii/ utilizării necorespunzătoare;
- înghețării apei sau alte calamități naturale;
- folosirea altor tensiuni, decât cea precizată în instrucțiunile de utilizare ale produsului;
- exploatării produsului în medii cu umiditate ridicată, corozive sau cu praf, în exces;
- a uzurii normale de folosire (ex. Garnituri, dispozitive de acționare, siguranțe fuzibile).

III. Reprezentantul centrului de service are obligația de a:

- efectua punerea în funcțiune numai dacă:
 - sunt îndeplinite toate condițiile pentru buna funcționare a echipamentului;
 - sunt îndeplinite toate prevederile legale pentru utilizarea produsului;
- verifica instalarea, racordarea corectă;
- regla produsul în funcție de caracteristicile instalației și verificarea funcționării la parametri nominali;
- instrui clientul pentru utilizare/ întreținere corectă;
- întocmi raportul de PIF.

IV. Utilizatorul are obligația să prezinte la PIF:

- documentația tehnică însoțitoare a produsului, respectiv cele referitoare la proveniența;
- proiectul instalației în care urmează să fie încorporate produsul;
- documente care dovedesc legalitatea instalării;
- procese verbale de recepție ale lucrărilor adiacente;

Atenție!

Garanția este valabilă numai pe teritoriul României!

Importator:
Vaillant Group România
Str. Nicolae Caraculă 75, Sector 1
București, 014142
Tel.: 0212 098 888
Fax: 0212 322 273



RAPORT DE PUNERE ÎN FUNCȚIUNE CAZAN ELECTRIC

Unitate de service Autorizația ISCIR:
 Tehnician service:
 Nr.:Data:Ora:

I. IDENTIFICARE BENEFICIAR		II. IDENTIFICARE APARAT	
Nume, Prenume:		Marca:	
Adresa: Loc.		Tip:Factura nr.:	
Str., Nr.....Bl.....Ap.....		Serie:	
Tel.:		Amplasament:	
III. VERIFICARE DOCUMENTE		DA	NU
Factura de cumparare / Nr.			
Certificatul de garanție			
Proiectul instalației în care este încorporat aparatul			
Proces verbal de recepție tehnică a instalației de racordare la rețeaua de alimentare cu energie electrică			
IV. DATE PRIVIND REGLAJELE ȘI MĂSURĂTORILE EFECTUATE		Valori reglate / măsurate	U.M.
1. Energie electrică	- tensiune de alimentare		v
2. Agent termic	- presiune în sistemul de încălzire la rece		bar
	- presiune în sistemul de încălzire la cald		bar
V. DATE PRIVIND EXISTENȚA ECHIPAMENTELOR AUXILIARE		DA	NU
- întrerupător general (obligatoriu)	$I_N =$		(A)
- protecție la scurtcircuit	$I_{sc} =$		(A)
- protecție prin legare la pământ (obligatoriu)			
- secțiunea conductorului de alimentare	S =		mm ²
- filtru apă rece (obligatoriu)	-Y		
	-decantor		
- filtru retur agent termic (obligatoriu)			
- termostat de cameră (opțional)			
VI. DATE PRIVIND EXISTENȚA ECHIPAMENTELOR AUXILIARE		DA	NU
Este în cunoștința de cauză privind condițiile de garanție (Certificatul de garanție).			
A fost instruit pentru utilizarea corectă a aparatului și deține Manualul de Utilizare.			
S-a convins de buna funcționare a aparatului după ce tehnicianul de service a efectuat PIF.			
Va folosi cazanul numai în scopul pentru care este destinat.			
Va păstra integritatea sigiliului aplicat, în caz contrar pierzând garanția.			
VII. TERMEN DE GARANȚIE (de la punerea în funcțiune a centralei):		luni	

BENEFICIAR

.....

RESPONSABIL ÎNTREȚINERE

.....

Semnătura:

TEHNICIAN SERVICE

.....

Semnătura:

RAPORT DE PUNERE ÎN FUNCȚIUNE CAZAN ELECTRIC

Nr.: Data: Ora:
 Technician service:
 Unitate de service Autorizația ISCIR:

I. IDENTIFICARE BENEFICIAR		II. IDENTIFICARE APARAT	
Nume, Prenume:		Marca:	
Adresa: Loc.		Tip: Factura nr.:	
Str. Nr. Bl. Ap.		Serie:	
Tel.:		Amplasament:	
III. VERIFICARE DOCUMENTE			
Factura de cumparare \ Nr.		DA	
Certificatul de garanție		NU	
Proiectul instalației în care este încorporat aparatul			
Proces verbal de recepție tehnică a instalației de racordare la rețeaua de alimentare cu energie electrică			
IV. DATE PRIVIND RECALIBRAREA ȘI MĂSURĂTORILE EFECTUATE			
1. Energie electrică		- tensiune de alimentare	
2. Agent termic		- presiune în sistemul de încălzire la rece	
		- presiune în sistemul de încălzire la cald	
U.M.		Valori regulate / măsurate	
V			
bar			
bar			
V. DATE PRIVIND EXISTENȚA ECHIPAMENTELOR AUXILIARE			
- întrerupător general (obligatoriu)		$I_n =$	
- protecție la scurtcircuit		$I_{sc} =$	
- protecție prin legare la pământ (obligatoriu)			
- secțiunea conductorului de alimentare		$S =$	
- filtru apă rece (obligatoriu)		-Y-	
- decantor			
- filtru retur agent termic (obligatoriu)			
- termostat de cameră (opțional)			
- termostat de cameră (opțional)			
VI. DATE PRIVIND EXISTENȚA ECHIPAMENTELOR AUXILIARE			
- Este în cunoștința de cauză privind condițiile de garanție (Certificatul de garanție).		DA	
- A fost instruit pentru utilizarea corectă a aparatului și deține Manualul de Utilizare.		NU	
- S-a convins de buna funcționare a aparatului după ce technicianul de service a efectuat P.F.			
- Va folosi cazanul numai în scopul pentru care este destinat.			
- Va păstra integritatea sigiliului aplicat în caz contrar pierzând garanția.			
VII. TERMEN DE GARANȚIE (de la punerea în funcțiune a cazanului)			
luni			

TEHNICIAN SERVICE

RESPONSABIL ÎNȚEȚINERE

BENEFICIAR

Semnătura:

Semnătura:

Semnătura:

RAPORT DE PUNERE ÎN FUNCȚIUNE CAZAN ELECTRIC

Unitate de service Autorizația ISCIR:

Tehnician service:

Nr.:Data:Ora:

I. IDENTIFICARE BENEFICIAR		II. IDENTIFICARE APARAT	
Nume, Prenume:		Marca:	
Adresa: Loc.		Tip:Factura nr.:	
Str., Nr.....Bl.....Ap.....		Serie:	
Tel.:		Amplasament:	
III. VERIFICARE DOCUMENTE		DA	NU
Factura de cumparare / Nr.			
Certificatul de garanție			
Proiectul instalației în care este încorporat aparatul			
Proces verbal de recepție tehnică a instalației de racordare la rețeaua de alimentare cu energie electrică			
IV. DATE PRIVIND REGLAJELE ȘI MĂSURĂTORILE EFECTUATE		Valori reglate / măsurate	U.M.
1. Energie electrică	- tensiune de alimentare		v
2. Agent termic	- presiune în sistemul de încălzire la rece		bar
	- presiune în sistemul de încălzire la cald		bar
V. DATE PRIVIND EXISTENȚA ECHIPAMENTELOR AUXILIARE		DA	NU
- întrerupător general (obligatoriu)	$I_N=$		(A)
- protecție la scurtcircuit	$I_{sc}=$		(A)
- protecție prin legare la pământ (obligatoriu)			
- secțiunea conductorului de alimentare	S=		mm ²
- filtru, apă rece (obligatoriu)	-Y		
	-decantor		
- filtru retur agent termic (obligatoriu)			
- termostat de cameră (opțional)			
VI. DATE PRIVIND EXISTENȚA ECHIPAMENTELOR AUXILIARE		DA	NU
Este în cunoștința de cauză privind condițiile de garanție (Certificatul de garanție).			
A fost instruit pentru utilizarea corectă a aparatului și deține Manualul de Utilizare.			
S-a convins de buna funcționare a aparatului după ce tehnicianul de service a efectuat PIF.			
Va folosi cazanul numai în scopul pentru care este destinat.			
Va păstra integritatea sigiliului aplicat, în caz contrar pierzând garanția.			
VII. TERMEN DE GARANȚIE (de la punerea în funcțiune a centralei):			luni

BENEFICIAR

.....

RESPONSABIL ÎNTREȚINERE

.....

Semnătura:

TEHNICIAN SERVICE

.....

Semnătura:

RAPORT DE PUNERE ÎN FUNCȚIUNE CAZAN ELECTRIC

Unitate de service Autorizația ISCIR:
 Technician service:
 Nr.: Ora: Data:

I. IDENTIFICARE BENEFICIAR		II. IDENTIFICARE APARAT	
Nume, Prenume:		Marca:	
Adresa: Loc.		Tip: Factura nr.:	
Str. Nr. Bl. Ap.		Serie:	
Tel.:		Amplasament:	
III. VERIFICARE DOCUMENTE			
Factor de cumparare \ Nr.		DA	
Certificatul de garanție		=	
Proiectul instalației în care este încorporat aparatul			
Proces verbal de recepție tehnică a instalației de racordare la rețeaua de alimentare cu energie electrică			
IV. DATE PRIVIND REGLAJELE ȘI MĂSURĂTORILE EFECTUATE			
1. Energie electrică		U.M.	
- tensiune de alimentare		V	
2. Agent termic		U.M.	
- presiune în sistemul de încălzire la rece		bar	
- presiune în sistemul de încălzire la cald		bar	
V. DATE PRIVIND EXISTENȚA ECHIPAMENTELOR AUXILIARE			
- întrerupător general (obligatoriu)		I _n =	
- protecție la scurtcircuit		I _{sc} =	
- protecție prin legare la pământ (obligatoriu)			
- secțiunea conductorului de alimentare		S =	
- filtru apă rece (obligatoriu)		Y-	
- decantor			
- filtru retur agent termic (obligatoriu)			
- termostat de cameră (opțional)			
VI. DATE PRIVIND EXISTENȚA ECHIPAMENTELOR AUXILIARE			
Este în cunoștința de cauză privind condițiile de garanție (Certificatul de garanție).		DA	
A fost instruit pentru utilizarea corectă a aparatului și deține Manualul de Utilizare.			
S-a convins de buna funcționare a aparatului după ce technicianul de service a efectuat PIF.			
Va folosi cazanul numai în scopul pentru care este destinat.			
Va păstra integritatea sigiliului aplicat, în caz contrar pierzând garanția.			
VII. TERMEN DE GARANȚIE (de la punerea în funcțiune a centralei):			
luni			

TEHNICIAN SERVICE

RESPONSABIL ÎNȚEȚINERE

BENEFICIAR

Semnătura:

Semnătura:

Semnătura:

RAPORT DE PUNERE ÎN FUNCȚIUNE CAZAN ELECTRIC

Unitate de service Autorizația ISCIR:
 Tehnician service:
 Nr.: Data: Ora:

I. IDENTIFICARE BENEFICIAR		II. IDENTIFICARE APARAT	
Nume, Prenume:		Marca:	
Adresa: Loc.		Tip:Factura nr.:	
Str., Nr.....Bl.....Ap.....		Serie:	
Tel.:		Amplasament:	
III. VERIFICARE DOCUMENTE		DA	NU
Factura de cumparare / Nr.			
Certificatul de garanție			
Proiectul instalației în care este încorporat aparatul			
Proces verbal de recepție tehnică a instalației de racordare la rețeaua de alimentare cu energie electrică			
IV. DATE PRIVIND REGLAJELE ȘI MĂSURĂTORILE EFECTUATE		Valori reglate / măsurate	U.M.
1. Energie electrică	- tensiune de alimentare		v
2. Agent termic	- presiune în sistemul de încălzire la rece		bar
	- presiune în sistemul de încălzire la cald		bar
V. DATE PRIVIND EXISTENȚA ECHIPAMENTELOR AUXILIARE		DA	NU
- întrerupător general (obligatoriu)	$I_N=$		(A)
- protecție la scurtcircuit	$I_{sc}=$		(A)
- protecție prin legare la pământ (obligatoriu)			
- secțiunea conductorului de alimentare	$S=$		mm ²
- filtru apă rece (obligatoriu)	-Y		
	-decantor		
- filtru retur agent termic (obligatoriu)			
- termostat de cameră (opțional)			
VI. DATE PRIVIND EXISTENȚA ECHIPAMENTELOR AUXILIARE		DA	NU
Este în cunoștința de cauză privind condițiile de garanție (Certificatul de garanție).			
A fost instruit pentru utilizarea corectă a aparatului și deține Manualul de Utilizare.			
S-a convins de buna funcționare a aparatului după ce tehnicianul de service a efectuat PIF.			
Va folosi cazanul numai în scopul pentru care este destinat.			
Va păstra integritatea sigiliului aplicat, în caz contrar pierzând garanția.			
VII. TERMEN DE GARANȚIE (de la punerea în funcțiune a centralei):			luni

BENEFICIAR

.....

RESPONSABIL ÎNTREȚINERE

.....

Semnătura:

TEHNICIAN SERVICE

.....

Semnătura:

RAPORT DE PUNERE ÎN FUNCȚIUNE CAZAN ELECTRIC

Nr.: Data: Ora:
 Tehnician service:
 Unitate de service Autorizația ISCIR:

I. IDENTIFICARE BENEFICIAR		II. IDENTIFICARE APARAT	
Nume, Prenume:		Marca:	
Adresa: Loc.		Tip: Factura nr.:	
Str. Nr. Bl. Ap.		Serie:	
Tel.:		Amplasament:	
III. VERIFICARE DOCUMENTE			
Factura de cumparare \ Nr.		DA	
Certificatul de garanție		DA	
Proiectul instalației în care este încorporat aparatul		DA	
Proces verbal de recepție tehnică a instalației de racordare la rețeaua de alimentare cu energie electrică		DA	
IV. DATE PRIVIND REȚEALE ȘI MĂSURĂTORILE EFECTUATE			
1. Energie electrică		U.M. (unitate)	
- tensiune de alimentare		V	
2. Agent termic		U.M. (unitate)	
- presiune în sistemul de încălzire la rece		bar	
- presiune în sistemul de încălzire la cald		bar	
V. DATE PRIVIND EXISTENȚA ECHIPAMENTELOR AUXILIARE			
- întrerupător general (obligatoriu)		I _n = (A)	
- protecție la scurtcircuit		I _{sc} = (A)	
- protecție prin legare la pământ (obligatoriu)			
- secțiunea conductorului de alimentare		S = mm ²	
- filtru apă rece (obligatoriu)		- Y	
- decantor		- decantor	
- filtru retur agent termic (obligatoriu)			
- termostat de cameră (opțional)			
VI. DATE PRIVIND EXISTENȚA ECHIPAMENTELOR AUXILIARE			
Este în cunoștința de cauză privind condițiile de garanție (Certificatul de garanție).		DA	
A fost instruit pentru utilizarea corectă a aparatului și deține Manualul de Utilizare.		DA	
S-a convins de buna funcționare a aparatului după ce tehnicianul de service a efectuat P.F.		DA	
Va folosi cazanul numai în scopul pentru care este destinat.		DA	
Va păstra integritatea sigiliului aplicat, în caz contrar pierzând garanția.		DA	
VII. TERMEN DE GARANȚIE (de la punerea în funcțiune a centralii):			
		luni	

TEHNICIAN SERVICE

 Semnătura:

RESPONSABIL ÎNȚEȚINERE

 Semnătura:

BENEFICIAR

Importator:
Vaillant Group România
Str. Nicolae Caramfil 75, Sector 1
București, 014142
Tel.: 0212 098 888
Fax: 0212 322 273

Producător:
PROTHERM s.r.o
Pplk. Pl'just'a 45
91001 Skalica, Slovacia

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi, Vaillant Group Romania, declarăm în baza documentației oferite de către producător, că următoarele produse, la care se referă această declarație, sunt în conformitate cu cerințele normelor: **90/396/EEC, 92/42/EEC, 73/23/EEC, 89/336/EEC**

Nr Crt.	Tip cazan	Nr. Cert. CE	Data certif.	Raport tehnic final nr.	Marc. CE	Omolog. *	Putere utilă	Pres. max. de lucru
1.	6K	E-31-00229-08 E-31-00225-08	31.03.08 31.03.08	31-8239	CE1015	1	6 kW	3 bar
2.	9K	E-31-00229-08 E-31-00225-08	31.03.08 31.03.08	31-8239	CE1015	1	9 kW	3 bar
3.	12K	E-31-00229-08 E-31-00225-08	31.03.08 31.03.08	31-8239	CE1015	1	12 kW	3 bar
4.	15K	E-31-00229-08 E-31-00225-08	31.03.08 31.03.08	31-8239	CE1015	1	15 kW	3 bar
5.	18K	E-31-00229-08 E-31-00225-08	31.03.08 31.03.08	31-8239	CE1015	1	18 kW	3 bar
6.	21K	E-31-00229-08 E-31-00225-08	31.03.08 31.03.08	31-8239	CE1015	1	21 kW	3 bar
7.	24K	E-31-00229-08 E-31-00225-08	31.03.08 31.03.08	31-8239	CE1015	1	24 kW	3 bar
8.	28K	E-31-00229-08 E-31-00225-08	31.03.08 31.03.08	31-8239	CE1015	1	28 kW	3 bar

* Omologarea procedurilor de producție a fost realizată de către:

1. Strojirensky zkusbeni ustav s.p., Brno, Cehia;
2. Advantica Ltd., Loughborough, Anglia.

IMPORTATOR
S.C. Vaillant Group România

